

LAND TITLES ACT

Pursuant to sections 152 and 189 of the *Land Titles Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Tariff of Fees is hereby made.
2. Order-in-Council 1993/86 is amended by repealing the expression "Land Titles Offices Tariff of Fees for Registrar;".
3. This order shall be deemed to have come into force on June 1, 2002.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 17th day of June, 2002.

Commissioner of the Yukon

LOI SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 152 et 189 de la *Loi sur les titres de biens-fonds*, décrète ce qui suit :

1. Est établi le Tarif des droits paraissant en annexe.
2. Le décret 1993/86 est modifié par abrogation de l'expression « Droits pour le registraire d'un bureau d'enregistrement de biens-fonds - Tarif; ».
3. Le présent décret est réputé entrer en vigueur le 1er juin 2002.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 17 juin 2002.

Commissaire du Yukon

TARIFF OF FEES

1. A certificate of title shall be issued and a duplicate certificate shall be delivered or mailed free of charge to the person entitled thereto if at the time of the issue of such certificate the Crown grant is the only instrument affecting the land in the hands of the registrar. nil

2. For each application for a certificate of title for an estate for life or a lease for a term of more than three years under section 45 of the lands Title Act. 10.00

3. If at the time of the delivery of the patent or notification to the registrar there are instruments in the registrar's hands which encumber or affect the land, for each certificate of title and duplicate thereof. 10.00

Plus fees payable to the assurance fund.

4. For registering a transfer and issuing a certificate of title and duplicate thereof, and including fees for memoranda, searches and inspections

(a) where the value of the property does not exceed 1,000; 6.00

(b) where the value of the property is over 1,000 and does not exceed 3,000; 7.50

(c) where the value of the property is over 3,000 and does not exceed 5,000; 10.50

(d) for each 1,000 or fraction thereof over 5,000 and up to 10,000; 1.50

(e) for each 1,000 or fraction thereof over 10,000 and up to 25,000; .75

(f) for each 1,000 or fraction thereof over 25,000. .25

Plus fees payable to the assurance fund.

5. For filing letters probate or letters of administration. 5.00

TARIF DES DROITS

1. Un certificat de titre de biens-fonds doit être émis et un duplicata doit en être délivré ou transmis par la poste gratuitement, à la personne y ayant droit si à l'époque de l'émission du certificat l'acte de concession par la Couronne constitue l'unique instrument visant les biens-fonds entre les mains du registrateur. Néant

2. Pour chaque demande de certificat de titre de biens-fonds dans le cas d'un intérêt à vie ou pour une location pour une période de plus de trois ans dans un biens-fonds, présentée en conformité de l'article 45 de la Loi sur les titres de biens-fonds. 10,00 \$

3. Si à l'époque de la remise de la patente ou de la notification au registrateur, ce dernier a entre les mains des instruments grevant ou visant le bien-fonds, pour chaque certificat de titre et son duplicata. 10,00

Plus les droits payables au fonds d'assurance.

4. Pour l'enregistrement d'un transport et l'émission d'un certificat de titre y afférent et d'un duplicata de ce dernier, y compris les droits de memorandum, de recherches et d'inspections :

a) lorsque la valeur de la propriété ne dépasse pas 1 000 \$; 6,00

b) lorsque la valeur de la propriété est de plus de 1 000 \$ mais ne dépasse pas 3 000 \$; 7,50

c) lorsque la valeur de la propriété est de plus de 3 000 \$ mais ne dépasse pas 5 000 \$; 10,50

d) pour chaque somme de 1 000 \$ ou fraction d'une telle somme en excédent de 5 000 \$ jusqu'à 10 000 \$; 1,50

e) pour chaque somme de 1 000 \$ ou fraction d'une telle somme en excédent de 10 000 \$ jusqu'à 25 000 \$; 0,75

f) pour chaque somme de 1 000 \$ ou fraction d'une telle somme en excédent de 25 000 \$. 0,25

Plus les droits payables au fonds d'assurance.

5. Pour dépôt de lettres d'homologation ou de lettres d'administration. 5,00

O.I.C. 2002/142
LAND TITLES ACT

DÉCRET 2002/142
LOI SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS

6. Transmission application, including fees for certificate of title and duplicate thereof, registration, searches and all other services connected therewith. 10.00

6. Demande de transmission, y compris les droits pour certificat de titre et duplicata du certificat, ainsi que les droits d'enregistrement, de recherches et tous autres services y relatifs. 10,00

Plus fees payable to the assurance fund.

Plus les droits payables au fonds d'assurance.

7. For entering record of marriage, identity or name change including certificate of title and duplicate thereof. 10.00

7. Pour l'inscription du dossier d'un mariage, d'un changement d'identité ou de nom, y compris le certificat de titre et son duplicata. 10,00

8. For each certificate of title and duplicate thereof issued upon any other instrument. 10.00

8. Pour chaque certificat de titre et son duplicata émis à la suite de tout autre instrument. 10,00

9. If more than one certificate of title is required upon the same instrument, for each certificate of title with duplicate thereof after the first certificate. 3.00

9. Si le même instrument donne lieu à plus d'un certificat de titre, pour chaque certificat de titre et son duplicata, après le premier certificat. 3,00

10. For registering any lease (Exclusive of the fee for leasehold certificate of title) 5.00

10. Pour l'enregistrement d'un bail quelconque. 5,00 (À l'exclusion du droit afférent aux certificats de titre de tenure par bail.)

11. For filing or registering any mortgage, encumbrance or charge, including memoranda, searches, certificates of charge and other services connected therewith

11. Pour dépôt et enregistrement de toute hypothèque ou charge, y compris mémorandums, recherches, le certificat de charge foncière et autres services y relatifs :

(a) where the mortgage is for \$5,000 or under; 4.50

a) si l'hypothèque est d'au plus 5 000 \$; 4,50

(b) for each additional \$1,000 or fraction thereof over \$5,000 until the amount reaches \$10,000; 1.50

b) pour chaque somme de 1 000 \$ ou fraction d'une telle somme en excédent de 5 000 \$ jusqu'à 10 000 \$; 1,50

(c) for each additional \$1,000 or fraction thereof over \$10,000 until the amount reaches \$50,000; .75

c) pour chaque somme de 1 000 \$ ou fraction d'une telle somme en excédent de 10 000 \$ jusqu'à 50 000 \$; 0,75

(d) for each \$1,000 or fraction thereof over \$50,000. .25

d) pour chaque somme de 1 000 \$ ou fraction de cette somme en excédent de 50 000 \$. 0,25

12. Application for transmission of a mortgage, including certificate of charge. 10.00

12. Demande de transmission d'une hypothèque, y compris le certificat de charge foncière. 10,00

13. For filing or registering :

13. Pour dépôt et enregistrement :

(a) power of attorney; 10.00

a) d'une procuration; 10,00

(b) surrender; 3.00

b) d'un désistement; 3,00

(c) builder's lien; 10.00

c) d'un privilège de constructeur; 10,00

(d) certificate, order or decree of a Court or judge; 20.00

d) d'un certificat, d'une ordonnance ou d'un décret d'un tribunal ou juge; 20,00

(e) assignment of a mortgage, encumbrance or charge;	5.00	e) d'une cession d'hypothèque ou de charge;	5,00
(f) discharge of a mortgage, encumbrance or charge;	5.00	f) d'une quittance d'hypothèque ou de charge;	5,00
(g) any other instrument not specifically mentioned in this tariff.	3.00	g) de tout autre instrument non particulièrement spécifié au présent tarif.	3,00
14. When any instrument registered deals with or affects land in more than one certificate of title, for each memorial after the first.	2.00	14. Si un instrument enregistré concerne ou vise des biens-fonds compris dans plus d'un certificat de titre, pour chaque mémorandum après le premier mémorandum.	2,00
15. For each search letter respecting land, included in one certificate of title.	5.00	15. Pour chaque lettre de recherche relative aux biens-fonds, comprise dans un certificat de titre.	5,00
16. For filing each caveat, and for preparing and mailing the notices in connection therewith.	6.00	16. Pour dépôt de toute opposition, et pour la préparation et l'envoi par la poste des avis de titre	6,00
17. For entering a withdrawal of caveat.	3.00	17. Pour l'inscription d'un retrait d'opposition	3,00
18. For entry of foreclosure order.	20.00	18. Pour l'inscription d'une ordonnance de forclusion.	20,00
19. For each search for each parcel or for a name.	1.50	19. Pour chaque recherche concernant chaque parcelle de biens-fonds ou pour un nom.	1,50
20. For a certificate as to decrees, orders, or executions, including search for one name.	1.50	20. Pour un certificat relatif aux décrets, ordonnances ou brefs d'exécution, y compris une recherche pour un nom.	1,50
For each additional name.	.75	Pour chaque nom additionnel.	0,75
21. For each certificate of charge after the first.	1.50	21. Pour chaque certificat de charge foncière, après le premier certificat.	1,50
22. For registering each plan or map other than those registered by a Department of the Government of Canada or the Government of Yukon.	10.00	22. Pour l'enregistrement de chaque plan ou carte autres que ceux que fait enregistrer un ministère du gouvernement du Canada ou du gouvernement du Yukon.	10,00
23. For depositing each map or plan other than those deposited by a Department of the Government of Canada or the Government of Yukon.	10.00	23. Pour le dépôt de chaque carte ou plan autres que ceux qui sont déposés par un ministère du gouvernement du Canada ou du gouvernement du Yukon.	10,00
24. For registering or filing writ of fieri facias or a satisfaction of, or withdrawal of, including memoranda and other services connected therewith.	5.00	24. Pour l'enregistrement et le dépôt d'un bref de fieri facias ou de l'acquittement ou du retrait dudit bref, y compris les mémorandums et les autres services y relatifs.	5,00
25. For the production of each instrument filed or		25. Pour production de chaque instrument enregistré	

O.I.C. 2002/142
LAND TITLES ACT

DÉCRET 2002/142
LOI SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS

registered, per instrument.	2.00	ou déposé, par instrument.	2,00
26. For returning documents presented for registration for corrections.	2.00	26. Pour retourner des documents présentés à l'enregistrement, pour corrections.	2,00
27. For inspection of each instrument of title for which certificate of title is applied.	2.00	27. Pour l'inspection de chaque instrument de titre faisant l'objet d'une demande de certificat de titre.	2,00
28. For copy of, or extract from, any registered instrument or instrument in the custody of the Registrar. 2.00 plus 1.00 per page		28. Pour une copie ou un extrait de tout instrument enregistré ou instrument en la garde du registrateur. 2,00 plus 1,00 par page	
29. (a) For copy of every map or tracing attached to or endorsed on any instrument;	4.00	29. a) Pour copie de chaque carte ou tracé annexé ou porté au verso de quelque instrument;	4,00
(b) for copy of each map or plan filed, registered or deposited in the Land Titles Office up to 2';	5.00	b) pour copie de chaque carte ou plan inscrit, enregistré ou déposé au Bureau des titres de biens-fonds, jusqu'à 2 pieds;	5,00
(c) for each copy up to 3'.	8.00	c) pour chaque copie jusqu'à 3 pieds;	8,00
(d) for each additional foot thereafter, per foot	1.00	d) pour chaque pied additionnel, par pied.	1,00
30. For each certificate signed by the Registrar and authenticated by his or her official seal.	3.00	30. Pour chaque certificat signé par le registrateur et dont l'authenticité est établie par son sceau officiel.	3,00
31. For taking each affidavit or solemn declaration.	2.00	31. Pour la réception de chaque affidavit ou déclaration solennelle.	2,00
32. For entering survivor or other person as proprietor in the case of a joint proprietorship.	10.00	32. Pour l'inscription du survivant ou autre personne en qualité de propriétaire, dans le cas de copropriété.	10,00
33. For each certificate and reference to a court or judge excepting a reference made under section 147 of the Land Titles Act.	10.00	33. Pour chaque certificat et renvoi à un tribunal ou juge, sauf un renvoi sous le régime de l'article 147 de la Loi sur les titres de biens-fonds.	10,00
34. For attending court or judge on a reference or on hearing of any petition or on any proceeding, or on producing any document on any application or proceeding before a court or a judge, for each hour.	20.00	34. Pour vacation lors d'un renvoi à un tribunal ou juge, ou de l'audition d'une requête ou à l'occasion de toute procédure, ou de la production de tout document sur quelque demande ou procédure devant un tribunal ou un juge æ chaque heure.	20,00
35. (a) For new duplicate certificate of title to replace one worn out, filled up, destroyed, or lost;	10.00	35. a) Pour un nouveau duplicata de certificat de titre destiné à en remplacer un qui est détérioré par l'usage, complètement rempli, détruit ou perdu;	10,00
(b) For perusing proof of loss of certificate of title, settling notice for publication and all other services except new certificate of title.	4.00	b) pour prendre connaissance de la preuve de la perte d'un certificat de titre, arrêter l'avis à publier, et pour tout autres services, sauf le nouveau certificat.	4,00

36. For consolidating two certificates of title. 20.00
Each additional certificate of title. 2.00

36. Pour la réunion de deux certificats de titre. 20,00
Pour chaque certificat supplémentaire. 2,00

37. For Fiat of Registrar to authorize registration of Letters Patent or notification as a transfer upon being supplied with evidence of value

37. Pour autorisation du registrateur en vue de l'enregistrement de lettres patentes ou de notifications à titre de transport, lorsqu'une preuve de la valeur lui est fournie :

(a) in the case of Letters Patent or notification issued to a veteran; Nil

a) dans le cas de lettres patentes ou de notifications délivrées à un ancien combattant; Néant

(b) in the case of Letters Patent or notification issued to any person other than a veteran. Plus fees payable to the assurance fund. 2.00

b) dans le cas de lettres patentes ou de notifications délivrées à une personne autre qu'un ancien combattant. 2,00

Plus les droits payables au fonds d'assurance.

38. For registration of Letters Patent or notification as a transfer

38. Pour l'enregistrement de lettres patentes ou de notifications à titre de transport :

(a) where Letters Patent or notification are issued to a veteran; 1.00

a) lorsque les lettres patentes ou les notifications sont délivrées à un ancien combattant; 1,00

(b) where Letters Patent or notification are issued to any person other than a veteran. 3.00

b) lorsque les lettres patentes ou les notifications sont délivrées à une personne autre qu'un ancien combattant. 3,00

Plus fees payable to the assurance fund.

Plus les droits payables au fonds d'assurance.

39. No fees are payable by the Department of Indian Affairs and Northern Development or by the Government of the Yukon for searches, search letters, general registration certificates, or for production of instruments.

39. Aucun droit n'est payable par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien ou par le gouvernement du Yukon à l'égard de recherches, de lettres de recherche ou de certificats, quant à des renseignements généraux, ni pour la production d'instruments.